

**NL - GEBRUIKSAANWIJZING  
F - MODE D'EMPLOI  
D - GEBRAUCHSANWEISUNG**



**Alecto®**

**COA-24**



**NL**

De COA-24 is een CO-melder, speciaal ontwikkeld om koolmonoxide in uw woonomgeving te detecteren. Geadviseerd wordt om elke week de CO-melder te testen mbv de test knop op de CO-melder.

## **ALGEMEEN:**

### **U KUNT KOOLMONOXIDE NIET ZIEN, RUIKEN OF PROEVEN EN HET KAN FATAAL ZIJN.**

De meest voorkomende bronnen van koolmonoxide zijn defecte gasapparaten die gebruikt worden voor verwarming en koken, voertuigen die in een aangrenzende garage staan te draaien, verstopte schoorstenen of rookkanalen, draagbare brandstofkachels, open haarden, gereedschap met brandstofaandrijving en het gebruik van een grill in een gesloten ruimte.

Alle brandstoffen kunnen koolmonoxide produceren.

Symptomen van koolmonoxidevergiftiging zijn duizeligheid, vermoeidheid, zwakte, hoofdpijn, misselijkheid, overgeven, slaperigheid en verwarring.

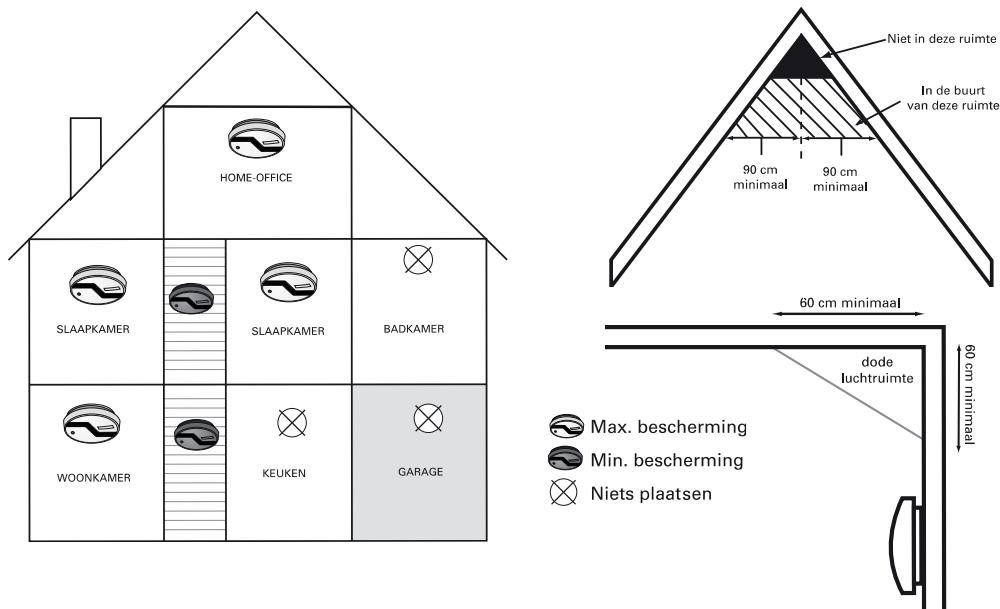
Iedereen is gevoelig voor het gevaar van CO, maar deskundigen zijn het erover eens dat ongeboren baby's, kleine kinderen, zwangere vrouwen, oudere mensen en mensen met hart- of ademhalingsproblemen het meeste risico lopen op ernstig letsel of zelfs overlijden. Elk jaar moet een erkend installateur uw verwarmingssysteem, ventilatiegaten, schoorsteen en rookkanalen inspecteren en reinigen.

**WAARSCHUWING!** – Als het alarm afgaat, wil dat zeggen dat er gevaarlijke koolmonoxidegehaltes aanwezig zijn! Koolmonoxide kan dodelijk zijn!

**LET OP: DE CO-MELDER GEEFT ALLEEN ALARM ALS ER BIJ DE SENSOR KOOLMONOXIDE BEVINDT. HET IS MOGELIJK DAT OP ANDERE PLAATSEN WEL KOOLMONOXIDE IS.**

## AANBEVOLEN MONTAGE PLAATSEN VOOR DE COA-24:

- Installeer de CO-melder in een slaapkamer of gang vlakbij de slaapkamer. Controleer of het alarm in slaapkamers gehoord kan worden.
- Het wordt aanbevolen dat er bij een huis met meerdere verdiepingen op elke verdieping een CO-melder geïnstalleerd wordt.
- Plaats de CO-melder ten minste 2 meter van alle verbrandingsapparaten vandaan, bij voorkeur een installatie van 1,50m boven de vloer.

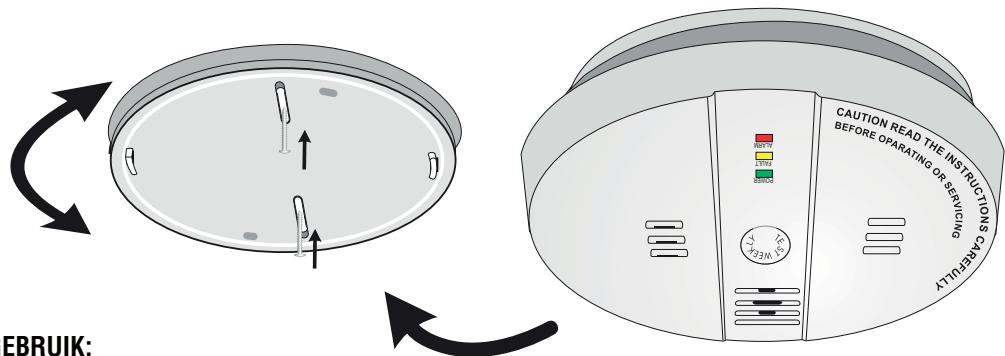


## VERMIJD DE VOLGENDE PLAATSEN VOOR MONTAGE:

- Installeer de CO-melder niet in ruimtes met dode lucht, zoals in een nok of gewelfde plafonds of geveldaken.
- Installeer de CO-melder niet in turbulente lucht van plafondventilators. Plaats het niet nabij ventilatieopeningen met frisse lucht of dichtbij deuren en ramen die naar buiten open gaan.
- Houd de CO-melder uit de buurt van zeer stoffige, vuile of vette ruimtes, zoals keukens, garages en verwarmingsruimtes of bijkeukens. Stof, vet en huishoudelijke chemicaliën kunnen van invloed zijn op de sensor.
- Installeer de CO-melder minimaal een 0,5 meter van gasontladingslampen (TL-halogenen) ivm electronische ruis die voor vals alarm kan zorgen.
- Houd de CO-melder uit vochtige en natte ruimtes, zoals de badkamer. Spuit niet met sputtbusjes vlakbij de CO-melder.
- Installeer de CO-melder niet op een plaats waar de temperatuur lager is dan 5°C of warmer dan 37°C is, en de luchtvuchtigheid lager dan 20% en hoger dan 90% is.
- Plaats de CO-melder niet achter gordijnen of meubels. CO moet de sensor kunnen bereiken zodat het koolmonoxide goed door de sensor waargenomen kan worden. Plaats de CO-melder NOOIT plat op een tafel of gelijksoortig oppervlak.

## INSTALLATIE INFORMATIE:

Plaats de montageplaat op een geschikte plaats met behulp van pluggen en schroeven aan de wand. Plaats een batterij in de melder. Alle drie de leds lichten even op. Draai daarna de melder op de montageplaat. Na 90 seconden is de melder gereed voor gebruik. De eerste 90 seconden geen toets indrukken. Eventueel kunt u de eerste test uitvoeren door kort op de test toets te drukken, zie ook kopje “**Testen**”.



## GEBRUIK:

### Gebruik:

De CO-melder is in werking, 90 seconden nadat de 9 volt batterij is geplaatst, en de CO-melder gemonteerd is tegen de wand. Alleen als de batterij is geplaatst zal de unit op de montageplaat geplaatst kunnen worden. De groene LED zal om de 30 seconden even oplichten ten teken dat de melder werkt. Op het moment dat de melder koolmonoxide detecteert zal het alarm afgaan en de rode LED gaan knipperen. Als de koolmonoxide verdwijnt, stopt het alarm automatisch. Druk tijdens alarm op test toets om het geluidsignaal te stoppen voor stilte alarm. De rode LED zal blijven knipperen.

### Geheugen functie:

Als er bij afwezigheid een alarm is geweest, dan kan dit zichtbaar worden gemaakt door op de test toets te drukken en deze ingedrukt houden. Eerst zal de rode LED 3 x oplichten met piepjes. Daarna licht de groene LED 6 x geen piepjes. Daarna lichten zowel de groene als de rode LED 3 x gelijktijdig op. Daarna piepen met de rode LED. Het geheugen is nu leeg.

### Reset:

Testtoets ingedrukt houden. De rode LED zal 3 x oplichten met piepjes. Daarna licht de groene LED 6 x geen piepjes. Daarna lichten zowel de groene als de rode LED 3 x gelijktijdig op. Daarna piepen met de rode LED. Het geheugen is nu leeg.

### Testen:

Druk kort op de test-knop. De CO-melder zal 3 maal geluidsignaal geven. De rode LED gaat ook knipperen. Zolang u de test-knop ingedrukt houdt blijft dit zich herhalen.

Test de eenheid wekelijks! Als uw CO-melder niet werkt zoals beschreven, dient u de batterij te vervangen. Na het plaatsten van de batterij minimaal 90 seconden wachten alvorens te testen.

**Foutmelding:** Als de CO-melder een fout ontdekt tijdens zijn eigen test aan de sensor, zullen de gele en rode LED gaan branden. Reset de melder en als dit niet helpt, vervang deze.

## **ALARM**

Als de CO-melder afgaat is er mogelijk Koolmonoxide (CO) aanwezig waaraan u kunt komen te overlijden. Dit alarm mag u dus niet negeren.

Wat u moet doen als het alarm afgaat:

- 1 Open deuren en ramen en ga direct naar buiten in de frisse lucht. Controleer of iedereen het pand heeft verlaten.
- 2 Bel een erkend installateur om de verbrandingsbron (gasolie gestookt apparaat), die mogelijk de veroorzaaker is van het CO alarm, te komen controleren op de juiste werking, staat van onderhoud en inspecties.  
Ga pas weer naar binnen als de oorzaak is opgelost en het pand goed is geventileerd.

Het alarmgeluid kan uitgezet worden door op de TEST knop te drukken.

### **LED indicatie:**

Rode LED	Alarm, Koolmonoxide aanwezig
Groene LED	Normale werking iedere 30 seconden flash
Gele LED	Sensor probleem

### **Vervangen sensor:**

De sensor heeft een levensduur van 5 jaar. Na 5 jaar dient u het complete produkt te vervangen, de sensor is niet omwisselbaar.

Als de gele LED al binnen die 5 jaar oplicht, ook al heeft u de batterij opnieuw aangesloten of vervangen, dan is dat ook een teken dat de sensor wellicht stuk is en u het produkt volledig dient te vervangen

### **ONDERHOUD:**

Om uw CO-melder in goede staat te houden, dient u de volgende eenvoudige stappen te volgen:

- Controleer of het alarm goed werkt door één keer per week op de testknop te drukken.
- Reinig de CO-melder met de stofzuiger of met een zachte doek of borstel een keer per maand om overtollig stof te verwijderen.
- Vertel kinderen dat ze nooit met de CO-melder mogen spelen. Waarschuw kinderen voor de gevaren van koolmonoxidevergiftiging.
- Gebruik nooit afwasmiddelen of andere oplosmiddelen om de CO-melder te reinigen.
- Spuit geen luchtverfrissers, haarlak of andere spuitbussen in de buurt van de CO-melder.
- Verf de CO-melder niet. Verf dekt de ventilatieopeningen af waardoor de sensor geen CO meer waar kan nemen.

### **VERVANGEN VAN DE BATTERIJ:**

De melder wordt gevoed door middel van een 9Volt blok batterij. Gebruik bij voorkeur een alkaline batterij. Onder normale omstandigheden zal de batterij minimaal een jaar meegaan. Op het moment dat de batterij aan vervanging toe is, zal de melder om de 120 seconden een "chirp" geluid produceren. Tevens licht de rode LED even op. De groen LED blijft om de 30 seconden oplichten. Dit geluid zal minimaal 7 dagen aanhouden. Zonder batterij is het niet mogelijk om de melder op de montageplaats te plaatsen. Bij het op de juiste wijze plaatsen van de batterij, kan de melder

eenvoudig op de montageplaat worden gedraaid. Let bij het plaatsen van de (nieuwe) batterij op de polariteit van de batterij. Na het plaatsten van de batterij minimaal 120 seconden wachten alvorens te testen.

### **SPECIFICATIES:**

Voeding:	DC9V Batterij
Gevoeligheid en tijd:	30ppm, alarm wordt niet geactiveerd binnen 120 minuten 50ppm, geeft alarm binnen 60~90 minuten 100ppm, geeft alarm binnen 10~40 minuten 300ppm, geeft alarm binnen 3 minuten
standby stroom:	< 50µA
alarm stroom:	< 50mA
omgevingsomstandigheid tijdens gebruik:	5~37°C, 20~90% luchtvochtigheid.

### **MILIEU:**

Uitgewerkte batterijen niet weggooien maar inleveren bij uw plaatselijk depot voor Klein Chemisch Afval (KCA).

Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.



### **VERKLARING VAN CONFORMITEIT:**

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO)



### **GARANTIEBEWIJS:**

Op de Alecto COA-24 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

### **HOE TE HANDELEN:**

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze CO-melder of de serviceafdeling van Alecto (telefoon: (+31 (0) 73 6411 355).

### **DE GARANTIE VERVALT:**

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.



**FR**

Votre nouvelle alarme à monoxyde de carbone (CO) est un instrument sophistiqué élaboré et testé avec soin pour garantir une détection précise des accumulations de CO dans un environnement résidentiel. Il est avisé d'éprouver le détecteur de fumée chaque semaine à l'aide du bouton de test sur le détecteur de fumée.

## **EN GENERAL:**

### **L'OXYDE DE CARBONE EST INVISIBLE, INODORE ET INSIPIDE ET PEUT ÊTRE FATAL.**

Les principales sources d'oxyde de carbone sont les appareils à gaz utilisés pour le chauffage et la cuisine, les véhicules dont le moteur tourne dans un garage, les cheminées ou les conduits bouchés, les chauffages au fuel portables, les feux de cheminée, les outils à moteur à pétrole et les grills utilisés dans un lieu fermé.

Tout carburant qui brûle est susceptible de produire de l'oxyde de carbone.

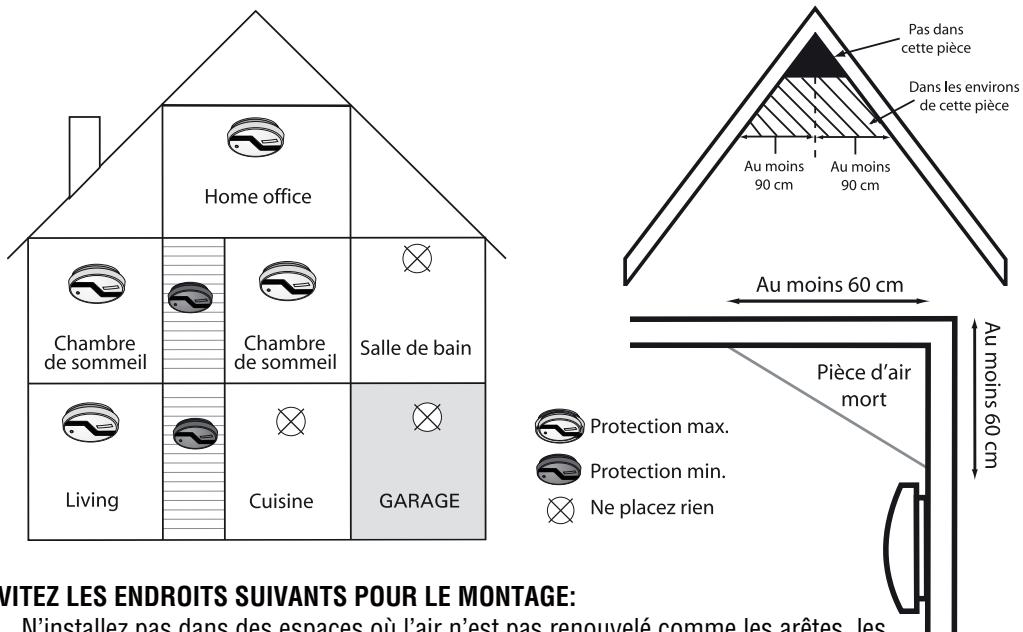
Les indications d'intoxication à l'oxyde de carbone incluent le vertige, la fatigue, la faiblesse, les maux de tête, les nausées, les vomissements, l'assoupissement et la confusion. Tout le monde est susceptible de subir une intoxication au CO, mais les experts sont d'accord sur le fait que les bébés non encore nés, les petits enfants, les femmes enceintes, les personnes âgées et les personnes souffrant de problèmes cardiaques ou respiratoires courent un danger plus important de blessure grave ou de décès. Chaque année, un technicien qualifié et agréé doit inspecter et nettoyer votre système de chauffage, les aérations, les cheminées et les conduits.

**ATTENTION ! Le déclenchement de ce dispositif indique la présence de niveaux dangereux d'oxyde de carbone ! L'oxyde de carbone peut être fatal**

**ATTENTION: LE DÉTECTEUR CO DONNE SEULEMENT ALARME S'IL Y A DU MONOXYDE DE CARBONE A LA LE DÉTECTEUR. IL EST POSSIBLE QUE DANS D'AUTRES LIEUX IL Y A DU MONOXYDE DE CARBONE.**

## PLACES DE MONTAGE AVISES POUR LE COA-24:

- Installez dans une chambre ou un couloir situé à proximité des zones où dorment des personnes. Vérifiez bien que l'alarme peut être entendue depuis les zones où des personnes dorment.
- Il est recommandé de placer une alarme au CO à chaque étage d'un logement à plusieurs étages.
- Positionnez à au moins 2 mètres de tout appareil utilisant un combustible. Par préférence Une installation de 1, 50 m au-dessus du sol.

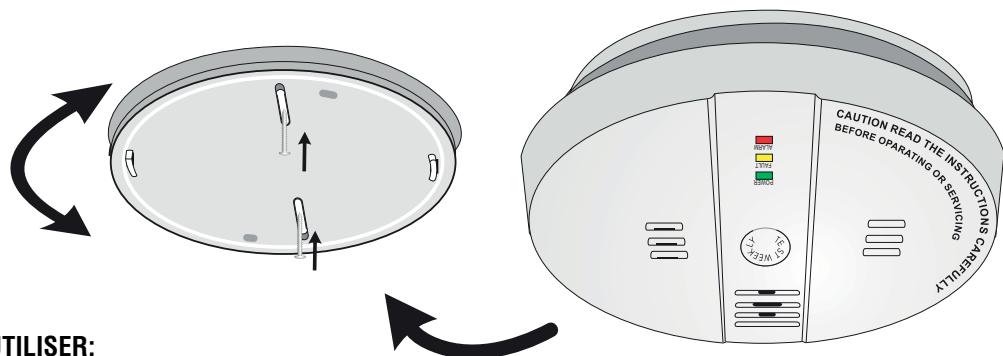


## EVITEZ LES ENDROITS SUIVANTS POUR LE MONTAGE:

- N'installez pas dans des espaces où l'air n'est pas renouvelé comme les arêtes, les plafonds en voûte, ou les toits à pignons.
- N'installez pas dans une zone où des mouvements d'air en provenance de ventilateurs sont présents. Ne placez pas à proximité de points de ventilation, de portes ou de fenêtres s'ouvrant vers l'extérieur.
- Maintenez l'alarme au CO éloignée de zones où la présence de poussière ou de graisse est particulièrement importante, comme la cuisine, le garage ou la buanderie. La poussière, la graisse et les produits de nettoyage chimiques sont susceptibles d'affecter le bon fonctionnement du capteur.
- Installez le détecteur de CO au moins 0,5 mètre des lampes à décharge (fluorescent halogène) dans le cadre de bruit électronique qui peut fournir de fausses alertes.
- Maintenez hors des zones humides comme la salle de bains. Evitez d'utiliser des aerosols à proximité de l'alarme au CO.
- Ne installez pas le détecteur dans un endroit où la température est moins que 5°C ou plus chaude que 37°C, l'humidité moins que 20% ou plus que 90%.
- Ne placez pas derrière des rideaux ou des meubles. Le CO doit avoir la possibilité d'atteindre le capteur pour que l'alarme détecte bien l'oxyde de carbone. Ne placez JAMAIS l'alarme au CO sur une table ou une surface similaire.

## **INSTALLATION ET INFORMATION :**

Fixez la plaque de plafond sur une place accommodé sur le mur à l'aide des chevilles et vises. Mettez la pile dans le détecteur. Les trois LED s'allument brièvement. Tournez le détecteur de manière que la touche de test sur la plaque de plafond se trouve devant vous. Après 1,5 minute, le détecteur de prêt à l'emploi. Il est possible de faire un premier test en appuyant sur la touche de test pendant (voyez aussi «Tester»).



### **UTILISER:**

#### **Utilisation:**

Le détecteur de CO est en exploitation, 1,5 minutes après la batterie de 9 volts est placée et le détecteur de CO est monté contre le mur. Vous pouvez uniquement placer le détecteur sur la plaque de montage si la pile est placée. La LED verte sera allumées brièvement toutes les 30 secondes comme pour indiquer que le détecteur fonctionne. Dès que le détecteur a mesuré du CO (monoxyde de carbone), une alarme sera activée et le LED rouge sera flash. Si le monoxyde de carbone disparaît l'alarme s'arrêtera automatiquement. Appuyez au cours de l'alarme sur le bouton de test pour arrêter le signal sonore pour alarme de silence. La LED rouge continuera de clignoter.

#### **Fonction mémoire:**

Si une alarme a été absent, cela peut être fait en appuyant sur le bouton de test et maintenez-la enfonce visible. Tout d'abord, la LED rouge s'allume avec des bips 3 fois. Ensuite, la LED verte 6 x aucun bip. Daarrna expliquer à la fois le vert et la LED rouge 3 x simultanément. Puis un bip à la LED rouge. La mémoire est maintenant vide.

#### **Reset:**

Maintenez le bouton de test enfoncé. Le voyant rouge s'allume avec des bips 3 fois. Ensuite, la LED verte 6 x aucun bip. Daarrna expliquer à la fois le vert et la LED rouge 3 x simultanément. Puis un bip à la LED rouge. La mémoire est maintenant vide.

#### **Tester:**

Appuyez sur le bouton test jusqu'à le détecteur donne 2 x un signe. Le LED va aussi clignoter. Aussi longtemps que vous tenez ce bouton test enfoncé ceci continue à se répéter. Il faut tester votre détecteur une fois par semaine. Si votre détecteur ne fonctionne pas comme décrit, il faut le changer. Après mettre la batterie au moins 1,5 minute d'attente avant le test.

**Indication d'erreur :** Si le détecteur de CO découvrit une erreur pendant son propre test au le capteur, les LED jaunes et rouges s'allumes.. Réinitialiser le détecteur et si cela ne vous aide pas, remplacez ce

## **ALARME**

Si le détecteur de CO donnera une alarme il peut y avoir de monoxyde de carbone (CO). Vous ne devez pas ignorer cette alarme parce que vous pouvez à décéder.

### **Comment réagir:**

1. Ouvrez les portes et les fenêtres et accéder directement au dehors, dans l'air frais. Assurez-vous que tout le monde a quitté le bâtiment.
2. Contactez directement votre installateur de votre chauffage central (gaz, mazout), il est bien possible que ceci est la source d'alarme CO.

Ne remonter à l'intérieur comme la cause est résolue et la propriété est bien ventilée.

Le son d'alarme peut être désactivée par appuyez sur la touche TEST

### **Indication LED:**

LED rouge      Alarme, il y a de monoxyde de carbone

LED verte      Fonctionnement normal, tous les 30 secondes il donnera un flash

LED jaune      Problème de détecteur

### **Remplacer le détecteur:**

Le détecteur a une durée de vie de 5 ans. Après 5 ans vous devez remplacer le produit complet, le détecteur n'est pas échangeable.

Si le LED jaune clignote avant les 5 ans, même si vous avez déjà remplacé la batterie, il est bien possible que le détecteur est defect. Vous devez remplacer le produit complet.

### **ENTRETIEN:**

Afin de maintenir votre alarme au CO en bon état de marche, veuillez effectuer ces quelques opérations simples :

- Vérifiez le bon fonctionnement de l'alarme, des voyants et des piles en appuyant sur le bouton de test une fois par semaine.
- Passez l'aspirateur muni d'une extrémité douce sur votre alarme au CO une fois par mois afin d'éliminer la poussière accumulée.
- Dites aux enfants de ne jamais jouer avec l'alarme au CO. Avertissez les enfants des dangers liés à une intoxication à l'oxyde de carbone.
- N'utilisez jamais de détergents ou d'autres solvants pour nettoyer l'alarme au CO.
- Evitez d'utiliser des désodorisants, de la laque, de la peinture en bombe ou d'autres aérosols à proximité de l'alarme au CO.
- Ne peindrez pas l'alarme au CO. La peinture boucherait les aérations et interférerait avec la capacité des capteurs à détecter le CO.

### **REEMPLACER LA PILE:**

Le détecteur est alimenté par une pile bloc de 9 Volt. Utilisez de préférence une pile alcaline.

Pendant un usage normal, la pile aura une longévité de 1 an au minimum. Quand la pile doit être remplacée, le détecteur produira un ton aigu toutes les 120 secondes. Aussi la LED rouge s'allume. Ce ton continuera pendant 7 jours au minimum. Il n'est pas possible de fixer le détecteur sur le plafond sans avoir mis la plaque de plafond. Le détecteur ne peut pas être mis sur la plaque de plafond sans pile. Quand la pile a été bien mise, le détecteur peut être tourné simplement sur la plaque de plafond. Faites attention à la polarité en mettant une (nouvelle) pile. Après mettre la batterie au moins 1,5 minute d'attente avant le test.

## **SPECIFICATIONS:**

Alimentation	batterie 9VDC
Sensibilité et temps	30ppm, l'alarme ne sera pas activé dans les 120 minutes 50ppm, alarme dans les 60-90 minutes 100ppm, alarme dans les 10-40 minutes 300ppm, alarme dans les 3 minutes
Courant standby	< 50 µA
Courant d'alarme	< 50mA
Les conditions ambiantes: 5 ~ 37 °C, humidité 20 ~ 90%	

## **ENVIRONNEMENT:**

Ne jetez pas les piles vides aux ordures ménagères mais rendez les à votre dépôt local des déchets chimiques.



Au terme du cycle de vie de ce produit, vous ne devez pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires mais le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:**

Vous retrouverez la déclaration de conformité sur le website [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO)



garantissons tout au long de cette période une réparation sans frais des pannes causées par des défauts de fabrication ou de matériel. Au final, cela reste au jugement de l'importateur.

Vous constatez un défaut, consultez d'abord le tableau de dépannage. Si cela n'apporte pas de solution, prenez alors contact avec le fournisseur de ce détecteur de monoxyde de Carbone.

En cas d'utilisation incomptente, d'un mauvais raccordement, de piles coulantes ou mal-placées, de l'utilisation de pièces ou accessoires non-livrés avec ce détecteur de monoxyde de Carbone, d'une négligence ou de pannes causées par l'humidité, incendie, inondation, foudre et autres catastrophes naturelles. En cas de modifications et/ou réparations illégales par un tiers. En cas de transport incorrect de l'appareil sans emballage approprié.

Si l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et preuve d'achat. Accus, piles ne tombent pas sous la garantie. Toute autre responsabilité, notamment pour d'éventuels dommages consécutifs, est exclue.



**D**

Der COA-24 ist ein Kohlenmonoxidmelder/Warngerät, speziell entwickelt um das Kohlenmonoxid in Ihrer Wohnumgebung zu erkennen. Vorzugsweise sollten Sie das Gerät jede Woche testen; dies geht einfach durch einen speziellen Testknopf auf dem Gerät.

## ALLGEMEIN:

### **KOHLENMONOXID KÖNNEN SIE NICHT SEHEN ODER RIECHEN, UND DAMIT IST ES SEHR GEFÄHRLICH.**

Kohlenmonoxid ist ein Gas und entsteht öfter als man denkt.

Die Entstehung von Kohlenmonoxid ist sehr vielfältig. Es entsteht meistens durch defekte Gasbrennergeräte für die Heizung oder Kochgeräte, Fahrzeuge mit einem Verbrennungsmotor in einem abgeschlossenen Raum mit drehendem Motor, verstopfte Kamine, offene Kamine, mobile Heizungsgeräte oder auch die Benutzung von einem Grill in einem abgeschlossenen Raum.

Alle Brennstoffe können Kohlenmonoxid produzieren.

Symptome für Kohlenmonoxid sind Vergiftung, Schwindel, Müdigkeit, Kraftlosigkeit, Kopfschmerzen, Schläfrigkeit, Verwirrung und Übelkeit.

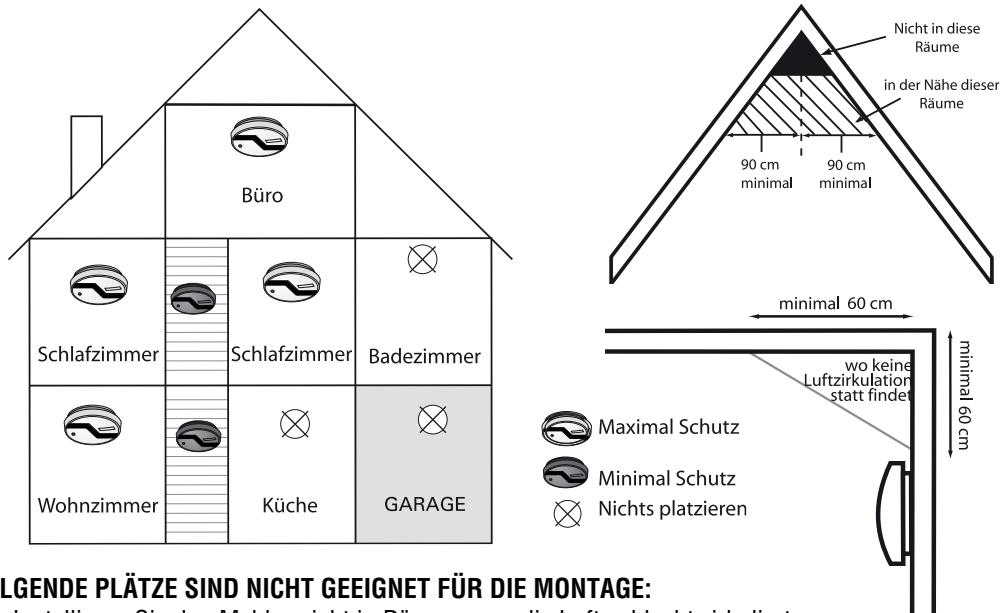
Wissenschaftler haben festgestellt, dass vor allem ungebohrne Babys, kleine Kinder, schwangere Frauen, ältere Leute und Personen mit Herz – oder Atmungsproblemen sehr schnell betroffen sind und außerdem kann eine Kohlenmonoxid Vergiftung zu Gesundheitsschäden oder sogar Tod führen. Jedoch auch gesunden Menschen schadet Kohlenmonoxid! Jedes Jahr sollte ein anerkannter Installateur Ihre Heizung sowie Lüftung und Kamin untersuchen und warten.

**WARNUNG!** Falls der Alarm ertönt, gibt es im Raum lebensgefährliche Mengen an Kohlenmonoxid und diese können tödlich sein!

**ACHTUNG: DAS COA-24 GIBT NUR ALARM, WENN DER SENSOR MIT KOHLENMONOXID IN KONTAKT KOMMT. DIES GILT NUR INNERHALB DER REICHWEITE DES SENSORS UND BEDEUTET, DASS SICH AUSSERHALB DES SENSORS EBENFALLS KOHLENMONOXID BEFINDEN KÖNNTE.**

## EMPFOHLENE PLÄTZE FÜR DAS ANBRINGEN DES KOHLENMONOXID MELDERS COA -22:

- Montieren Sie den Kohlenmonoxid Melder in einem Schlafzimmer oder in der Nähe eines Schlafzimmers. Kontrollieren Sie, ob der Alarm im Schlafzimmer gehört werden kann.
- Vorzugsweise sollten Sie in jedem Stockwerk einen Kohlenmonoxid Melder anbringen.
- Montieren Sie den Melder mindestens 2 Meter entfernt von einem Verbrennungsgerät. Am besten ist minimal 1,5 m oberhalb des Bodens.

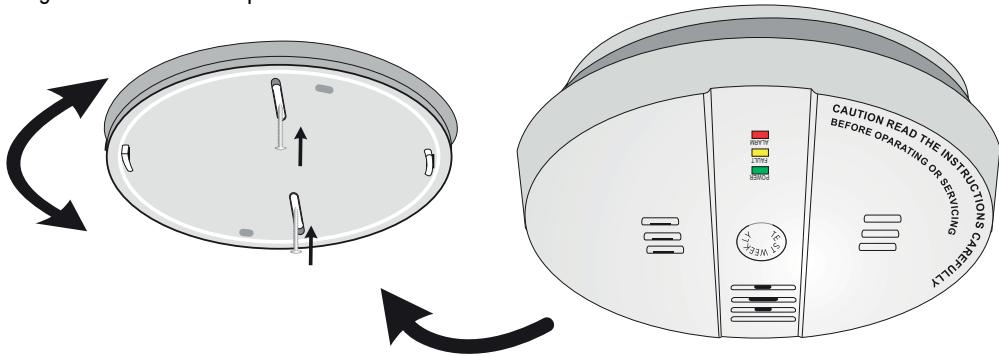


## FOLGENDE PLÄTZE SIND NICHT GEEIGNET FÜR DIE MONTAGE:

- Installieren Sie den Melder nicht in Räumen, wo die Luft schlecht zirkuliert.
- Installieren Sie den Melder nicht in der Nähe von Ventilatoren; auch nicht in der Nähe von Belüftungen oder in der Nähe von Türen und Fenster.
- Halten Sie den Melder entfernt von sehr staubigen oder schmutzigen Räumen wie Küchen, Garagen o.Ä. Staub und Fette, sowie Reinigungsmittel können Einfluss auf die Funktionalität des Sensors haben.
- Der Kohlenmonoxid Melder soll nicht in feuchte und / oder nasse Räume installiert werden.
- Installieren Sie den Melder nicht in einem Raum, in dem die Temperatur unter 5°C oder über 37°C beträgt. Auch soll die Luftfeuchtigkeit zwischen 20% und 90% liegen.
- Platzieren Sie den Melder nicht hinter Vorhängen oder andere Möbel.  
Auch sollten Sie den Melder nicht flach auf einen flachen Untergrund hinlegen.

## **INSTALLATIONS INFORMATION:**

Platzieren Sie die Montageplatte auf einen geeigneten Platz, mithilfe von Dübeln und Schrauben. Dies muss an der Wand sein. Platzieren Sie eine Batterie im Gerät. Alle drei LEDs leuchten kurz auf, und drehen Sie das Gerät auf der Platte. Warten Sie ca. 120 Sekunden bevor Sie das Gerät testen. Hierzu betätigten Sie den Testknopf.



## **Verwendung:**

Der CO-Melder/Warngerät ist betriebsbereit 120 Sekunden nachdem Sie die Batterie (9V) platziert haben und der Melder an Wand montiert wurde. Nur wenn eine Batterie eingesetzt ist, ist es möglich, das Gerät auf der Montageplatte zu positionieren. Die grüne LED wird alle 30 Sekunden aufleuchten, um zu signalisieren, dass das Gerät funktioniert. Falls das Gerät Kohlenmonoxid entdeckt, wird ein Alarm ertönen und die rote LED wird blinken. Falls das Kohlenmonoxid verschwunden ist, stoppt der Alarm automatisch. Sie können bei einem Alarm den Testknopf drücken, um den Alarm leiser zu machen. Die rote LED wird weiterhin blinken.

## **Speicherfunktion:**

Wenn ein Alarm abwesend hat dies kann durch Drücken der Test-Taste gemacht werden und halten Sie sie gedrückt sichtbar. Zunächst wird die rote LED mit Pieptönen leuchten 3 mal. Dann leuchtet die grüne LED 6x keine Pieptöne.

## **Reset:**

Halten Test-Taste gedrückt wird. Die rote LED mit Pieptönen leuchten 3 mal. Dann leuchtet die grüne LED 6 x keine Pieptöne. Daarrna erklären sowohl die grüne und die rote LED 3 x gleichzeitig. Dann piept mit der roten LED. Der Speicher ist jetzt leer

## **Testen:**

Drücken Sie die ‚Test‘ Taste. Der Kohlenmonoxid Melder wird 2 Mal ein Signal geben. Die rote LED blinkt. Solange man die ‚Test‘ Taste gedrückt hält, wiederholt sich dies.

Es ist zu empfehlen, Ihr Gerät wöchentlich kurz zu testen. Funktioniert das Gerät nicht wie beschrieben, sollten Sie die Batterie austauschen und 120 Sekunden warten, bevor man das Gerät erneut testet.

**Fehlermeldung:** Falls das Gerät, während des Tests, einen Fehler am Sensor entdeckt, werden sowohl die gelbe als auch die rote LED leuchten. Führen Sie ein Reset durch. Falls das Problem trotzdem nicht behoben ist, ist der Sensor defekt und muss ersetzt werden.

## **ALARM**

Falls der Kohlenmonoxid Warner einen Alarm gibt, ist wahrscheinlich eine hohe Menge Kohlenmonoxid in Ihrer Umgebung. Bitte handeln Sie augenblicklich, da Kohlenmonoxid sehr gefährlich und tödlich sein kann!!

Was müssen Sie tun, falls der Alarm ertönt?

- 1 Öffnen Sie Türen und Fenster und gehen Sie sofort nach draußen. Kontrollieren Sie, ob alle Personen das Haus verlassen haben.
- 2 Rufen Sie Ihren Installateur an, um die Heizung, Belüftung und den Kamin kontrollieren zu lassen und herauszufinden, ob diese die Ursache für den Kohlenmonoxid Alarm waren. Gehen Sie nur wieder herein, falls die Menge an Kohlenmonoxid nicht mehr hoch ist und die Ursache für die Entwicklung des Kohlenmonoxids bekannt ist. Sorgen Sie zur Sicherheit für eine gute Belüftung.

Der Alarmton kann durch drücken der ‚Test‘ taste ausgeschaltet werden.

### **LED ANZEIGE:**

Rote LED	Alarm, Kohlenmonoxid ist anwesend
Grüne LED	Normale Funktion, alle 30 Sekunden leuchtet die LED kurz auf
Gelbe LED	Es gibt ein Problem mit dem Sensor

### **ERSETZEN SENSOR/PRODUKT:**

Der Sensor hat einen Lebensdauer von ca. 5 Jahre. Nach dieser Zeit sollten Sie das Produkt ersetzen, da der Sensor nicht austauschbar ist.

Falls die gelbe LED innerhalb der 5 Jahre aufleuchtet, und die Batterie aufgeladen ist, dann ist dies ein Zeichen, dass der Sensor nicht fehlerfrei funktioniert. Sie sollten das Produkt dann austauschen

### **WARTUNG:**

Ihr Kohlenmonoxid Melder braucht regelmäßige Pflege:

- Kontrollieren Sie einmal pro Woche das Gerät durch Betätigung der ‚Test‘ Taste.
- Reinigen Sie den Melder mit dem Staubsauger oder einem weichen Tuch um Staub zu entfernen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht in die Hände von Kindern kommt. Erzählen Sie Ihren Kindern über einen möglichen Alarm, wie dieser klingt und was zu tun ist.
- Benutzen Sie nie Reinigungsmittel um das Gerät zu säubern.
- Benutzen Sie keine Lüfterfrischer, Haarspray o.Ä. in der Nähe des Kohlenmonoxid Melders.
- Streichen Sie den Kohlenmonoxid Melder nicht (die Öffnungen könnten durch die Farbe geschlossen werden, wodurch der Sensor nicht mehr richtig funktioniert.).

### **ERSETZEN DER BATTERIE:**

Der Melder benutzt eine 9V Batterie. Es ist empfohlen, Alkaline Batterien zu benutzen, und normalerweise kann man die Batterie ca. 1 Jahr verwenden. Falls die Batterie ersetzt werden muss, wird ca. alle 120 Sekunden ein ‚chirp‘ Geräusch produziert, um Sie darauf aufmerksam zu machen. Auch leuchtet kurz die rote LED auf.

Die grüne LED wird alle 30 Sekunden aufleuchten. Dies dauert minimal 7 Tage.

Ohne Batterie ist es nicht möglich, das Gerät richtig auf die Montageplatte zu montieren.

Bei richtiger Positionierung der Batterie kann man das Gerät einfach und leicht auf die Montageplatte drehen. Bitte beachten Sie bei der Positionierung der Batterie, dass die Polarität stimmt. Nachdem die Batterie platziert wurde, sollte man ca. 90 Sekunden warten, bevor Sie das Gerät testen.

### **SPEZIFIKATIONEN:**

Stromversorgung: Batterie DC 9V

Konzentration / Zeit: 30ppm Kohlenmonoxid, (innerhalb 120 Minuten), Alarm wird nicht aktiviert  
50ppm Kohlenmonoxid, Alarm ertönt innerhalb 60 bis 90 Minuten  
100ppm Kohlenmonoxid, Alarm ertönt innerhalb 10 bis 40 Minuten  
300ppm Kohlenmonoxid, Alarm ertönt innerhalb 3 Minuten

(Ab 500 ppm Kohlenmonoxid soll die Ursache schnellstens behoben werden. Ab einer Konzentration von 1000 ppm wird es für Menschen sehr gefährlich!).

Stromverbrauch in Ruhezustand: < 50µA

Stromverbrauch bei Alarm: < 50mA

Umgebungstemperatur: 5°C – 37 °C;

Luftfeuchtigkeit: 20-90 %



### **UMWELT:**

Leere Batterien entsprechend entsorgen über die bekannten Sammelstellen.

Falls das Gerät defekt ist, müssen Sie das Gerät entsorgen via der lokalen Sammelstelle für Recycling von Elektronischen Geräten. Ihre Gemeinde oder Ihr Abfallunternehmen kann hierüber weitere Informationen geben.

### **ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT:**

Diese Erklärung finden Sie auf unsere Webseite: [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO)



### **GARANTIE:**

Das Alecto COA 22 hat eine Garantie von 24 MONATEN ab Kaufdatum. Wir garantieren während der Garantiezeit, dass Defekte, die durch Material- und Konstruktionsfehler entstanden sind, repariert werden bzw. Sie erhalten ein Austauschgerät. Die letztendliche Beurteilung unterliegt dem Händler.

### **WAS IST ZU TUN:**

Bemerken Sie einen Defekt, lesen Sie zuerst diese Gebrauchsanleitung oder fragen Sie den Händler oder den Hersteller: Alecto Serviceabteilung.

### **DIE GARANTIE ERLISCHT DURCH:**

Unsachgemäße Verwendung, fehlerhaften Anschluss, Benutzung von leckenden oder falsch platzierten Batterien, Benutzung von Fremdteilen (nicht Originalteile), eingetretene Feuchtigkeit, Feuer, Wasser, Blitz oder sonstige Naturkatastrophen, unbefugte Änderungen oder Reparaturen, fehlerhafter Transport und wenn kein gültiger Kaufbeleg vorhanden ist. Batterien sind generell von der Garantie ausgeschlossen. Auch wird jegliche Haftung für eventuelle Folgeschäden ausgeschlossen.

Service

Help



**Alecto®**

Hesdo

Azielaan 12

5232BA

s'-Hertogenbosch

The Netherlands



**WWW.HESDO-SERVICE.NL**

**INFO@HESDO-SERVICE.NL**

**SERVICE@HESDO.DE**

**NL +31 (0) 73 6411 355**

**FR +32 (0) 3 238 5666**

**DE +49 (0) 180 503 0085**



**Festnetz 0,14 €/Minute**

**Handy bis zu 0,42/Minute**

De serviceafdeling kan u geen persoonlijke informatie geven over installatie, plaatsing en montage van deze melders. Raadpleeg hiervoor een monteur of specialist.

Le service ne peut pas donner des conseils sur l'installation, l'emplacement et le montage. Consultez un technicien ou un spécialiste.

Der Dienst kann kein persönliche Informationen über Installation und Bereitstellung von diesen Detektoren liefern. Wenden Sie sich an einen Techniker oder Spezialisten.



V1.0